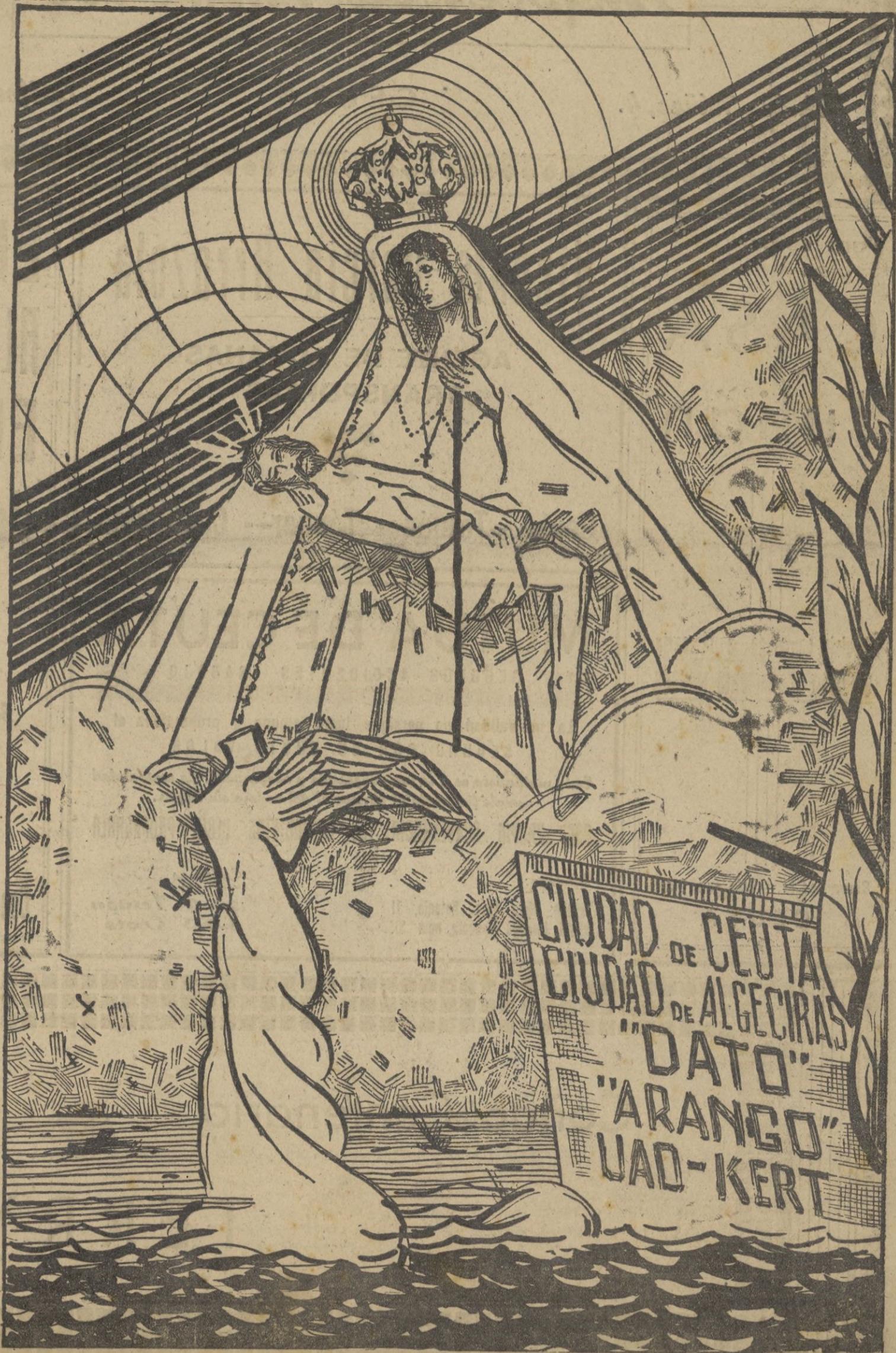


FARO

ANO VIII Ceuta
Martes 5 Agosto
1941 NÚM. 2.112



Número extraordinario

Dedicado a Nra. Excelsa Patrona la VIRGEN de AFRICA interesara MILAGROSA el 5 de agosto de 1936 en el Convoy de la Victoria.

Precio:
Rs 0,25

Trabajos de Lujo y Artísticos + Especialidad
en Impresos para Oficinas Militares

Impresos Comerciales + Libros Rayados
Libros de Texto + Folletos + Etc., etc.

Imprenta Imperio

Méndez Núñez, 4.

CEUTA

Teléfono, núm. 42

Para comer
bien

CASA Julián

Servicio esmerado a la carta
VINOS DE LAS MEJORES MARCAS

Cervantes 6. Teléfono, 2-8-0

CEUTA

Vicente García Arrazola

AGENTE DE ADUANAS
TRANSPORTES



Ceuta - Tetuán - Tánger - Castillejos

MUTUA DE CEUTA

SEGUROS ACCIDENTES TRABAJO

La mutualidad no persigue lucro alguno y proporciona el
SEGURO POR SU JUSTO VALOR

*Todo mutualista es a la vez asegurado y asegurador. La mutualidad
cumple fielmente el fin social del seguro sin litigar.*

POR PROPIA CONVENIENCIA LOS MUTUALISTAS DEBEN PROPAGARLA

Oficinas:

TETUÁN: Plaza José Antonio, 11
CEUTA: Falange Española, núm 51.

Teléfonos

2-1-0 Tetuán
8-0-3 Ceuta

EMPRESA ALUMBRADO Eléctrico de CEUTA



Sociedad Anónima



Capital: 3.000.000 de ptas.

Coñac Centenario

TERRY

Invocación

En la paz mansa y serena de los días que surcan el tiempo -- eterno mar de las perennes sensaciones -- viene hoy, en el descolgar de las hojas santorales, a posarse ante los ojos de los africanos, la fecha -- fecha de fechas para los ceutíes, sobre todos -- la del 5 de agosto.

El 5 de agosto es feria para nosotros siempre. Con gallardetes en las calles y sin ellos, es feria para nosotros. Feria de la invocación de muchas tradiciones, de glorias incontables y de las festejación de una de las epopeyas más resonantes que puede registrar -- y registra con orgullo y exaltación -- la Historia de España, en toda época la más pródiga en gestas grandiosas y la más florida en el romántico sentimentalismo de las cruzadas patrias. Para nosotros es feria grande, porque en el 5 de agosto, se llamó a las puertas de la Virgen africana para tender en los rizados mares del Estrecho azul alfombra de laureles, y Ella acudió con la sollicitud de siempre a darnos sobre esas aguas, el real camino por donde flamearon las banderas de la Victoria -- ruejores que todos los gallardetes al aire --; paso de buques valientes -- carrozas triunfadoras, más brillantes que todas las carrozas de las más iluminadas cabalgatas --; donde pudo sonar el cañonazo heroico -- formidable salva emperadora, final de bengalas y de luces.

Es la feria de las ferias, porque es la feria de honor, que vino un día 5 de agosto a esculpir una tradición más y un milagro nuevo, en la caravana inolvidable de los hechos, caravana de marinos, de guerreros y de católicos. Por ello, cuando llegamos a un 5 de agosto como este de hoy, sin guirnaldas ni arcos, lo evocamos todos y constituimos nuestra feria espiritual, colocando mentalmente el símbolo de ese 5 sobre el escudo del Movimiento, y sobre la punta enhiesta de cada flecha -- cinco también en haz -- los rojos gallardetes de las gestas habidas para prez y gloria de España, y como recuerdo de nuestras mayores reverencias.

La gesta realizada por España es, en todos sus pasos, esto mismo: una invocación constante y fervorosa.

Invocación a la Patria amada fué la de Franco para lanzarse en busca de la España que se había extraviado. Invocación a Cristo de todos nuestros ejércitos para correr en pos de la Victoria. Invocación de la España sana y buena a la Providencia Divina para el triunfo de las armas nacionales. Y, por encima de todas, la invocación del Caudillo a la Virgen de Africa para que le diera el acierto y la suerte que necesitaba para unirlos a su sabiduría y a su valor, para conducirnos por los caminos de la guerra inevitable a la vereda de la paz ansiada. Toda una invocación patria para llegar a la salvación que se buscaba. Una invocación de fé. Invocaciones celestiales por las que el arce providencial logró tejer esta palma de laureles que es hoy herencia de tantos y tantos héroes.

Franco y la Virgen de Africa tienen construido para todos los siglos que pasar puedan los medallones más simbólicos que han de mostrarse al mundo; medallones que constituyen una gráfica expresión de las más sublimes invocaciones. Va a iniciar en España la Cruzada, y Franco viene a postrarse ante la Virgen de Africa e invoca su protección. Llegó el 5 de agosto de 1936, y el Caudillo invoca de nuevo a la Virgen amada y coloca ba-

jo su protección la gloriosa aventura del convoy. Anverso y reverso de este medallón que todos llevamos colgado sobre el pecho de nuestros entusiasmos y de todas nuestras mayores veneraciones.

Por todo esto, cuando llega la fecha del 5 de agosto de cada año, con feria y sin feria, nosotros abrimos clarín de triunfales cantos a la efemérides que acontece, y con las bengalas de nuestra fé, hacemos de su humo

el incienso de todas las invocaciones, y con el coro mental de todas las marchas celestiales, batimos músicas de honor, cantoras de las máximas batallas. Que ello son los himnos, y los vivas de triunfo, y las coronas de gloria, y los haces de banderas que traemos hoy aquí en homenaje y adhesión, para depositarlos junto al retrato del Caudillo, articulador de toda la Cruzada y animador constante de la fé patria.

EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA GRAFICO Y DE INFORMACION GENERAL

Año VIII

Ceuta, Martes 5 de Agosto de 1941

Número 2.112



Mañana no se publicará "EL FARO"

Siguiendo la costumbre establecida en años anteriores, para dar descanso a nuestros operarios a la vez que rendir homenaje a la solemnidad del día, mañana no se publicará este diario.

SAGRADA VIRGEN DE AFRICA

Allá por los años... había una vieja costumbre. Por aldeas y plazuelas, en grandes urbes y en villorrios olvidados, romanceros truculentos portadores de cartelones pintarrajeados grotescamente entretenían a viejas y chiquillos con narraciones estrambóticas. Y para empezar el cuento o la aleluya, invariablemente, comenzaban, poco más o menos con esta letrilla:

"Sagrada Virgen del Carmen;
madre de Dios soberana;
ayúdame a relatar..."

Y yo quiero también empezar diciendo: Sagrada Virgen de Africa, ayúdame a relatar cuanto relatar quisiera de tus glorias inmarcesibles y de tus celestiales bondades; que son tantas y tan buenas, tan brillantes y tan deslumbradoras, que solo con tu divina inspiración pueden ser narradas. Tu que llevas el nombre de una tierra siempre pródiga en páginas de superior mortalidad, sigue siendo, como hasta aquí, la perenne amparadora de cuantos en ti ponemos nuestra esperanza y nuestro destino, que por la intercesión que se te pide en la oración de la Salve que cada sábado vamos a rezarte en tu Santuario, vengas a nosotros, Señora, con tus gracias y tus mercedes, acogiéndonos bajo la caridad de tu manto protector en la dulce sombra de tu paz, y postrados como en un apostolado eterno, tómanos en el recogimiento inciensariado de tu camarín de amor.

Sagrada Virgen de Africa, madre de Dios soberana, que en todo tiempo quisiste estar con la mirada hacia ese campo que lleva sus vientos y sus verdes, y sus aves y sus flores, y las crestas de sus lomas y el soneto de sus arroyos hasta el confin oriental de los hombres en guerra, lléales el hálito de tu paz y el fulgor de tu victoria. Que los viejos gladiadores que en ti guardaron sus lanzas, y los almirantes que incrustaron las miniaturas de tu imagen en las puntas de las proas de sus carabelas, y los nobles varones que supieron elegir la belleza de tus manos para guardia inviolable de sus varas de mando --reyes y jercas, lusitanos y de Castilla-- no sean, Señora, los postreros favoritos de tus gracias y de tus beneficios.

Mira hacia allá, mares de por medio, tierras herejes arriba, en donde el Bien y el Mal se debaten en lucha horrible en una ansiada implantación de orden y de paz. Lleva hasta allí la caricia divina de tu mirada amorosa, y entre los milagros de antaño, tiempos de peste y días de galerna, produce otro milagro más. Haz, Reina, que



el rugido de los cañones sea pronto salmo de aleluya, y el destello de las bayonetas a la luz de las explosiones de horror, se trueque en haces de cirios a tu Santuario, y los copos de sangre que bordan los valles de la contienda se conviertan en ramilletes de amapolas para que los heraldos vencedores, defensores de Dios, vengán a adornar con ellos los candelabros de plata de tus altares.

Tú que supiste ¡oh, Virgen inmaculada! traer a feliz arribo las barcas azotadas por los mares en huracán. Tú que lograste traer la lluvia sobre la amenaza mortal de los parques en brasas. Tú que pudiste curar la lepra, y salvar los náufragos y terminar las epidemias, apádate ahora de tantos y

tantos seres como luchan por la paz de todos: paz de Cristo y paz de los hombres que oran por El. Que en los campos quemados de Europa, vuelva a hender el arado el alma de la tierra, y crezcan en los parterres las dalias, y en los huertos las frutas, y las mieses en las llanuras, y en las sendas se derrumben los blocaos para ceder sus solares a los chalets, y se caigan los parques de metralla para dejar sitio a las casas de labranza, y en vez de las fortalezas volantes rueden las aspas de los molinos en los aires de las campiñas del mundo, sin olor a pólvora y con olor de mirtos; sin quejar de heridos y con quejar de trillas, sin chirriar de tanques y con chirriar de norias. Que en los atardeceres de los

campos en lumbre de guerra, caiga el tornasol que bese la oración de la vendimia y no el hilo de sangre del herido que quedó en el valle. Y haz, en fin, Reina y Señora, que el canto de lucha vuelva a ser plegaria, y el himno bélico se cambie como un sortilegio en todas las gargantas en una Salve a coro, como esta que aquí te cantamos cada sábado para los africanos que fueron, los que te adoramos hoy y los que vengán detrás. Hazlo, Señora, por la paz de todos y por tu propia gloria,

Sagrada Virgen de Africa,
madre de Dios soberana...



EL CONVOY DE LA VICTORIA

Marcha triunfal de LOS MARES

¡Allá van las naves! Allá van las naves, que Franco las guía. ¿De dónde? ¡Quién sabe! En la lejanía. Allá van las naves, cortando sus quillas las aguas rizadas. Son las maravillas que llevan abordo miles de miradas. Es un óleo hecho, pintado en los tules que hay en el Estrecho de aguas azules; y en el oleaje, del humo a las brumas hacen el bordaje de rizados de espumas, que son como encajes blancos que se esfuman.

Allá van las naves gozosas, valientes; sobre el mar briosas; ellos sonrientes; ellas navegando, con ellos cantando un himno a los vientos, al sol y a los mares, cambiando las tierras de sus patrios lares por las otras tierras: las peninsulares. Nadie vió en los tiempos que vivió en España otra como esta gigantesca hazaña.

Sentaos, niños, junto a mí, y os contaré un cuento, con una condición: que cuando tengáis la misma edad que yo tengo ahora, lo contéis a otros niños, para que, al desfilar de los siglos, la narración no se pierda. Que exista siempre. ¡Siempre! Oídla bien y aprendedla.

¿Sabéis con qué se llevó toda una escuadra con miles de soldados y muchos cañones para salvar a España de la invasión roja? Pues con un timón y una sola mano. Vereis. Había en España un hombre, que la quería tanto, que no podía dejarla que cayera deshecha en manos extranjeras. Eran los rojos. ¿Sabéis lo que eran los rojos? Pues los rojos eran unos espantarranos que no creían en la Patria ni en Dios. Cuando ustedes oigan hablar de rojos, poned la escoba detrás de la puerta y el cerrojo bocarriba y echad sal en el brasero.

Pues, bueno; estaban destrozando a España, cuando este hombre que era un gran patriota y un gran soldado se levantó contra ellos y llamó al corazón de otros que eran tan españoles como él, y, en seguida encontró gente que le siguiera. Empezó una guerra terrible, pero los buenos estaban divididos por ese trozo de mar tan codiciado que se llama Estrecho... (ah, bueno; cuando oigan ustedes decir "Estrecho de Gibraltar," no hagan ustedes caso. Ustedes siempre le llaman "Estrecho de España" ¡qué diantre! (Y que se chime la Geografía). Así divididos, había que salir de aquí con mucha gente y con armas, para ayudar a los que combatían. Y, ¿cómo si en medio del mar había unos barcos piratas que acechaban a los buenos para hacerles presa de sus iras y de sus odios?

Pues, vereis. Franco, que era el Caudillo que se había levantado para salvar a España, ordenó que se cargaran de tropas y de armas todos los barcos que aquí había, y que salieran para la Península. Entre estos barcos había uno chiquito que se llamaba "Dato". Salieron todos los barcos. Andaban mucho. Todo el pueblo los contemplaba con el alma en un hilo. Y Franco también contemplaba el paso de este convoy por el Estrecho, desde



lo más alto y más avanzado de Ceuta. Parecía que el Caudillo se había asomado a un balcón sobre el Estrecho para ver pasar una cabalgata de vapores...

Pero Franco pidió a la Virgen de Africa que no le ocurriera nada malo a los barcos y a los soldados que iban en ellos cantando mucho...

Pues cuando el convoy se encontraba ya muy lejos, apareció un barco rojo, y...

—¿Pongo la escoba para arriba, abuelo?

—¡Callad, ahora, y escuchad. Empezó a disparar sobre el convoy, y Franco volvió a colocar la suerte de éste bajo la protección de la Virgen de Africa. El cañonero "Dato" respondió al fuego del barco pirata, y al fin, éste, lleno de miedo, emprendió la huida, y el convoy llegó a su destino, y así pudieron ayudar los hombres que transportaba a la salvación de España. Desde entonces a este convoy se le llamó "el Convoy de la Victoria".

Y toda esta escuadra, todos estos barcos fueron llevados, con un timón y una sola mano: el timón fué Franco, y la Virgen de Africa, la mano que lo empuñó.

Con que, ya lo sabeis. Cuando tengáis la misma edad que yo tengo ahora, tenéis que contar este cuento a otros niños para que, al desfilar de los siglos, la narración no se pierda.

Fué la marcha triunfal de los mares, la aventura valiente de España; un ardor, una gloria, una hazaña que merece laureles y altares, y que sueñen por ella clarines en constante cantar por la tierra, hasta los más lejanos confines, en un canto marino de guerra.

UNA BATALLA EN EL MEDITERRANEO

En la tierra, los aires y el mar, las victorias de las armas de Franco anunciaron al mundo entero, el resurgimiento glorioso de nuestro Imperio

Muchas fueron las hazañas que nuestra gloriosa Marina de Guerra, realizó desde que en estas tierras africanas el Generalísimo Franco dió el grito de Gloria, que puso a los españoles en guardia contra el enemigo traidor.

Pero en la fecha que hoy se conmemora, fecha saliente en los anales de nuestra Historia, no podemos dejar en el olvido la gesta magnífica de un barco pequeño de cuerpo, pero gigante de espíritu, que, bajo la divina protección de la Santísima Virgen de Africa y a la orden de nuestro Caudillo, realizó la acción grandiosa, principio de nuestra guerra de liberación.

¡El paso del Convoy de la Victoria!

En estas líneas, escritas con el pensamiento puesto en las horas difíciles de lucha, reproducimos una acción guerrera, en la cual tomaron parte los cañoneros "DATO" y "CANOVAS DEL CASTILLO", la cual por la magnitud y grandiosidad de su empresa, es digna en todo momento de dedicarle este ferviente y cálido recuerdo.

Dos buques de guerra, navegaban en quinta singladura por el manso mar Mediterráneo. Con aquella eran incontables las tardes serenas y amables de intenso colorido, que los

ojos marineros habían visto desde la atalaya de su puesto de guardia, así como también cuando, franco de servicio, sobre la cubierta, con la vista fija en el inmenso círculo de agua que abarcaba su vista sentía la nostalgia de la tierra firme.

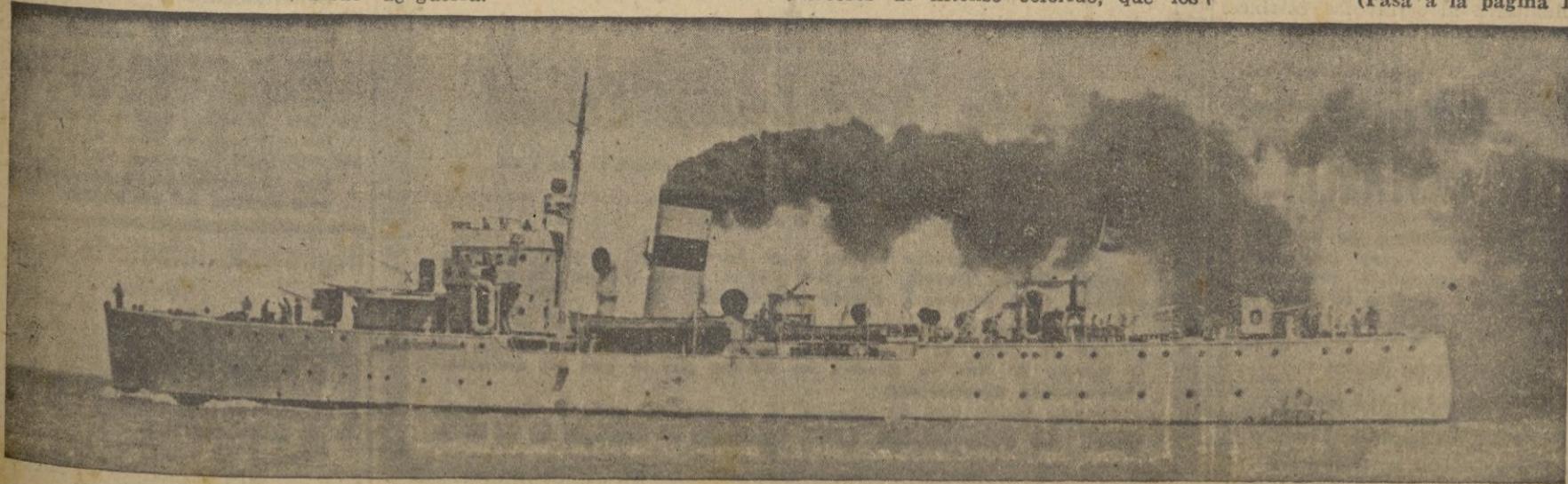
Un claro amanecer, se hallaban dos hombres, casi muchachos, juntos, con la vista fija en el horizonte, queriendo vislumbrar al enemigo acobardado y comentando su larga lista de triunfos imaginarios, mientras que en la realidad, ni uno solo de sus barcos, se atrevía a presentar combate a la escuadra de Franco.

El yugo y las flechas, que simbolizan el pensamiento claro de un héroe, refulgía como ascuas candentes sobre el pecho de aquellos dos falangistas, que ponían en el desempeño de su cometido, todo el amor y celo imaginables. Nuevas ojeadas, queriendo ver lo que en realidad no existía, y seguidamente improvisada, nacida del odio a los malditos que renegaban de su Patria, la exclamación que salía de un pecho enardecido de amor patrio:

—¡Por qué serán los rojos tan cobardes!

Era como un deseo ardiente de

(Pasa a la página 13).



ACTUALIDADES LOCALES

IMPRESION

LOCAL

No recordamos quien dijo alguna vez que cada fiesta tiene sus olores inconfundibles, y que, por esto, cuando un ciego llegaba a una población, conocía la clase de fiesta que en ella se celebraba. Hace como una veintena de días asistimos a las festejaciones de la Virgen del Carmen. Y toda la Almadra olía a mar. Perfume playero que se adelantaba en los pulmones abiertos al campo anchuroso; y acontecía que, así como podía haber triunfado en el ambiente, el aroma del tomillo o de la mejorana, que huertas apiñadas circundaban al Norte de la velada popular, imperaba por encima de todos los perfumes la sal marinera y de la maraña indesahiable de los limos verdes.

En la fiesta de hoy y durante la risa de la noche de terciopelo, un vaho se adueña del ambiente, en una característica y tradicional. Podrá ser pueblerino pero es por encima de todo, típico y hasta descriptivo. Es el olor de los buñuelos, que cuecen como pulseras doradas en el brazo sin articulaciones de un esparto reseco.

Cada feria tiene sus características. Y ya que en esta del año que corremos, no pueden colgar farolillos venecianos en el vaiven del alambre verbeno, ni han de hacer correr a los chiquillos los estallidos de los castillos que se quemán en las puntas de los palos, bueno será que vayamos juntos a las nubes de humo de los buñuelos, que siempre será mejor que pasar dos horas recostados sobre el mostrador de una positiva, que a lo menos positivo de todas las ferias.

JUNTA DE ECONOMIA, INDUSTRIA Y COMERCIO DE CEUTA

AVISO

Se pone en conocimiento del público que a partir del próximo lunes, día 4 del actual, podrán adquirir en todos los establecimientos del gremio de comestibles, (Ultramarineros, Comestibles y Abacerías), contra entrega de los cupones de racionamiento que más abajo se detallan, los artículos siguientes a los precios que se indican:

Cupón número 55. — Un cuarto de litro de aceite, al precio de 1'20 pesetas la ración.

Cupón número 56. — Medio kilo de azúcar, al precio de 1'45 pesetas la ración.

Cupón número 57. — Medio kilo de arroz, al precio de 0'85 la ración.

Cupón número 58. — Un cuarto de kilo de alubias, al precio de 0'80 pesetas la ración, y

Cupón número 59. — Medio kilo de garbanzos, al precio de 1'30 pesetas la ración.

El plazo de validez de estos cupones, finalizará al cerrar los Establecimientos el día 25 del actual.

Ceuta 2 de agosto de 1941.

EL VICEPRESIDENTE,

«LA CONSTANCIA»

Compañía Anónima de Seguros española. Transportes terrestres, marítimos e incendios, responsabilidad civil y seguros en general

Agente en Ceuta:

LEANDRO MARTINEZ MARIN

Falange Española, 118

Oficina Central en Barcelona

AYUNTAMIENTO DE CEUTA

Con motivo de celebrarse en el día de HOY la festividad de nuestra Patrona, la Santísima Virgen de Africa, cuya fecha va unida a imborrables recuerdos para el pueblo de Ceuta, ruego con todo encarecimiento al vecindario asista a la función religiosa que se celebrará a las 10,15 horas y engalane sus balcones con colgaduras de los colores nacionales, en prueba de júbilo y patriotismo.

Ceuta, 5 de agosto de 1941-VI.

EL ALCALDE INTERINO,

José Fort

Las fiestas en honor de la Patrona

VELADAS

El pasado día tres dió comienzo una sencilla velada, supliendo a la que se celebra anualmente con motivo de la festividad de la Patrona.

Estuvo muy concurrida al igual que ayer, durando la animación hasta bien entrada la madrugada.

Como en años anteriores, han sido muchos los comerciantes que han montado sus "cacharros" y tómbolas.

La Plaza de Africa, artísticamente iluminada, fué el punto de cita de la juventud local para deleitarse a los acordes de dos magníficas orquestas, en el arte de Terpsicore.

DONATIVOS A LOS POBRES

A las tres de la tarde del día de ayer tuvo lugar en la Pescadería del Mercado, la entrega de donativos en especie y metálico a las familias necesitadas, y con motivo de la festividad que celebramos.

Los donativos que fueron entregados por varios gestores del Ayuntamiento consistieron en un kilo de pan, kilo y medio de pescado, medio litro de aceite y cinco pesetas.

En los rostros de los beneficiados se notaban las muestras de agradecimiento para nuestro Municipio, por parte de aquellos.

ACTOS EN EL SANTUARIO

A las seis de la tarde, después de horas canónicas, el Ilmo. Cabildo Catedral, se trasladó procesionalmente al Santuario de la Virgen de Africa para cantar en honor de Nuestra Señora, vísperas y completas.

Una vez terminadas estas, volvió

de la misma manera a la Santa Iglesia Catedral.

A las siete y media se procedió a la Exposición Mayor de Su Divina Majestad, Rosario, Reserva y Salve solemne que el Ayuntamiento de Ceuta dedica a tan excelsa Patrona. A este tradicional acto religioso, asistió el Ilmo. Alcalde accidental, acompañado de varios gestores y del Secretario del Municipio. En el Prebiterio se encontraban presidiendo el Ilmo. señor Vicario, don Francisco García Cruzado y el Párroco, don Bernabé Perpén.

La Iglesia, artísticamente iluminada, se encontraba completamente ocupada de fieles.

A las diez y media de la noche la Adoración Nocturna local celebró Vigilia general en el mismo Santuario, en la cual, después de la salida de la guardia y de la Exposición del Santísimo, hubo plática a cargo del predicador de la novena, Reverendo Fray Manuel Rodríguez Pazos. En este acto, al que concurrieron todos los integrantes de la Adoración Nocturna, juraron la Bandera los nuevos adoradores.

A las cinco de la madrugada de hoy se habrá celebrado una solemnisima misa, administrándose en intra Misam, la Sagrada Comunión.

Hoy, festividad de nuestra Patrona, la Santísima Virgen de Africa, se efectuarán los siguientes actos religiosos en su honor:

A las ocho y media misa de Comunión. A las diez y media función solemne con orquesta, asistiendo a la

misma nuestras primeras autoridades militares, civiles y eclesiásticas, invitadas por el Ayuntamiento a tal acto.

Por la tarde a las siete y media Exposición Mayor, Santo Rosario, Reserva y Salve.

A todos estos actos, en honor de nuestra Patrona, es de esperar se sume todo el pueblo ceutí, ferviente de voto de quien supo poner en manos de nuestro Caudillo, tal día como hoy hace cinco años, la espada de la Victoria y a quien debemos el logro del Paso por el Estrecho, cuando éste estaba erizado de peligro, del Ejército marroquí.

LA BANDA DE LA LEGION

Programa del concierto que ha de celebrarse hoy, por la Banda de Legión en la Avenida de José Antonio bajo la dirección de don Angel García y a las siete y treinta de la tarde.

Alcazarquivir, (Pasodoble), Pérez Monllor, La Corte de Granada, (Fantasía morisca), Chapi; I, Introducción y Marcha al Torneo; II, Meditación; III, Serenata, y IV, Final, Presto; La Verbena de la Paloma (Fantasía), Bretón; Las Golendrinás (Pantomima), Usandizaga; Los Claveles, (Selección), Serrano, y Gigantes y Cabezudos (Gran fantasía), Caballero.

La Gestora Municipal dedica un recuerdo al alcalde saliente

A propuesta del alcalde interino don José Fort Viso, se tomó en la sesión celebrada el día 7 de julio pasado, el acuerdo de dedicar al que hasta hace poco fué alcalde de la misma, don Jacinto Ochoa Ochoa, una fotografía, para hacer resaltar el recuerdo dejado por él al cesar en su cargo, en el que siempre puso toda su inteligencia y buena fe, al servicio del pueblo, y al igual que anteriormente se ha hecho con los otros señores, que dejaron también grata memoria de su paso por el Ayuntamiento.

Cumpliendo el acuerdo, días pasados fué colocada sobre un lugar bien visible del despacho del Alcalde, una fotografía de buen tamaño, a la que le ha sido puesto un artístico marco de piel rapujada.

Nos es un gusto dar a conocer este hecho por cuanto tiene de simpático y cariñoso.

ANUNCIOS BREVES

HERRADURAS y clavos de herrar. Guill Ceuta.

SE VENDE máquina de escribir de oficina. Razón Queipo de Llano 2.

PROFESOR especialista en anormales, deficientes y retrasados mentales y sordomudos. Admitiría uno, dos alumnos en régimen internado. Razón: Barriada Sanjurjo, Grupo 3 Departamento 5.

VENDO estantería, mostrador, vitrinas, mamparas de cristales, mesa y buró de escritorio, y otros útiles propios de escritorio. Generalísimo Franco, 10. Ceuta, de 10 a 1.

VENDO bicicleta carreras. Razón, Falange Española núm. 8, de 6 a 8.

SE VENDEN dos casas en el Morro, una desalquilada. Informes: Marcelo Roldán n.º 10. Hadú.

Regimiento Infantería núm. 74

ANUNCIO

Se hace público por el presente, que el día 8 del actual a las 11 horas será vendido en pública segunda subasta en el Cuartel de este Cuerpo, "Cuartel del Teniente Ruiz", un mulo de desecho. El importe de esta subasta será a cargo de los adjudicatarios.

Ceuta 1 de agosto de 1941.

EL COMANDANTE MAYOR.

PRIMER ANIVERSARIO



LA JOVEN

Anita Rodríguez Etival

de 17 años de edad, que falleció en Málaga el día 7 de Agosto de 1940.

R. I. P.

Sus desconsolados padres don Jurn Angel Rodríguez, doña Matilde Etival García, sus hermanos Juan Carlos, Carmina y Matilde, tíos, primos y demás parientes.

RUEGAN a sus amístrades asistan a la misa que en sufragio de su alma se celebrará el día 7 a las 10 de la mañana en la Iglesia de Nuestra Señora de Africa, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

Las misas que se celebren a la misma hora y día, en la Iglesia del Palo, Málaga, serán aplicadas en sufragio de su alma.

- Noticias varias -

MERECIDA DISTINCION. — En la mañana de hoy, después de que ha ya sido celebrada la función religiosa en honor de nuestra excelsa Patrona la Santísima Virgen de Africa, Autoridades e invitados iban al Hogar de Nuestra Señora de Africa, donde le será impuesta a su Superiora la Cruz de Isabel la Católica, como recompensa a los meritorios servicios que ha prestado en este Centro de Beneficencia, durante los muchos años que en él lleva actuando.

Ofrecemos a la reverenda religiosa, nuestro respetuoso homenaje de admiración y la felicitamos por tan merecida distinción.

CRUZ ROJA. — En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el número 19.

DESTINO. — Ha sido destinada a prestar sus servicios en la península la que durante varios años lo ha efectuado en la Principal de Correos de esta ciudad señorita Julia Rubio.

VIAJERO. — Ha llegado, incorporándose a su nuevo destino en el Banco Español de Crédito de esta plaza, don Alfonso Guerra Pérez.

MISA. — Fue dedicada el pasado día 1 en la Iglesia de Santa María de los Remedios, una misa en sufragio del alma del que en vida fuera don Félix Forest González. El acto se vio muy concurrido por los numerosos amigos y afectos del finado y de sus familiares.

ONOMASTICAS. — Hoy festividad de la Santísima Virgen de Africa, celebra el día de su Santo la simpática señorita Afriquita Tomás Ruiz, a la que felicitamos muy cordialmente.

También celebran su onomásticas las señoras y señoritas de Zalote, Méndez, Pacheco, Raga, Zas, Navarro, Bernal, Miranda, Gámez, Mesa, Ruiz, Baytón, Ramos, González, Balzán, Martín Moreno, Conte y otras que seríamos no recordar.

A todas nuestra felicitación. — Hacemos extensiva esta felicitación

Sociedad Hípica de Ceuta

Esta Sociedad, siempre con el deseo de procurar un mayor aliciente a la Fiesta de Nuestra Patrona, como también a la conmemoración del Paso del Convoy, ha organizado unas verbenas, que se celebrarán en la noche de los días 5, 6 y 7 del corriente, a las cuales, invita a los señores socios y sus familiares, en la seguridad de que en ellas encontrarán unas horas de distracción y alegría.

Estas verbenas serán de un ambiente típicamente andaluz; habrá grandes atracciones, juego, cotillón y todos los medios indispensables para pasar una noche inolvidable.

Se ruega a todos los señores socios y familiares, sobre todo a las señoritas, vistan el traje típico andaluz, y en su defecto el de rigurosa etiqueta o el uniforme para los militares.

A la entrada, se exigirá rigurosamente el carnet a los señores socios.

Quedan invitados todos los señores socios de la Hípica de Tetuán y Larache.

NOTA. — Todos aquellos señores que no sean socios, y tengan deseos de asistir a estas fiestas, tienen a su disposición, una cuota especial de 20 pesetas, la cual podrá adquirirse en la Secretaría a partir del día 3, bajo la presentación de dos socios

a cuantas señoras y señoritas celebran hoy sus días, y que no enumeramos por temor de caer en omisiones involuntarios.

PETICION DE MANO. — Por los familiares de don Jose Márquez Carrasco ha sido pedida la mano de la señorita Emilia Verdón Guerra. La boda ha sido fijada para fecha próxima y entre los novios se han cruzado los regalos de rigor.

MAQUINAS DE COSER

ALFA

Venta al contado y a plazos

Perfumería VICENTE MARTINEZ

Puente Almina, 6

EL ACCIDENTE DE AYER

A las 8 y cuarto de ayer tarde en la carretera de Benitez a Villa Jovita y ya casi a la entrada de esta barriada fué alcanzada por una camioneta cuando se dirigía a su domicilio doña Ana María Fernández Doardo, viuda de Arévalo.

Sin pérdida de tiempo fué conducida al Hospital de la Cruz Roja, donde se le asistió por el médico de guardia don Vicente Más, que calificó su estado de gravísimo, hasta el punto, que dejó de existir a los pocos minutos de haber ingresado en el benéfico establecimiento.

Descanse en paz.

EXPOSICION

En los salones del Hogar de Falange, se han expuesto varios bocetos, sobre lo que se proyecta que sea el hermoso parque municipal, y cu

vos trabajos ya han comenzado en los lugares del Angulo, donde se levantaban numerosas barracas. Estos trabajos en los que se destacan los correspondientes a terrazas, jardines, paseos, etc., etc., dicen de cuan hermoso ha de ser el citado lugar una vez, que las obras se efectúen y el autor, en la mayoría de los trabajos ha estado afortunadísimo y ha sabido sacar todo el fruto que merece la situación y emplazamiento del lugar; pues ha procurado hermanar la arquitectura moderna, alegre y de estilo andaluz, con aquella majestad que representan los actuales torreones llenos de hermosura y de un gran sabor histórico aquello, que pareciera un sueño va cuajando en realidad plena y esa exposición dice más que nada de lo que aquello ha de ser en fecha no muy lejana.

EDICTO

EL ALCALDE INTERINO DE CEUTA

HACE SABER: Que siendo muchos los edificios que por su estado de limpieza ofrecen un mal aspecto al ornato de la Población, por acuerdo del Ayuntamiento de 1.º del actual, se concede a los propietarios de fincas urbanas un plazo, que caducará el día 1 del próximo Septiembre, para que procedan al reboque blanqueo y pintado de las fachadas de las mismas.

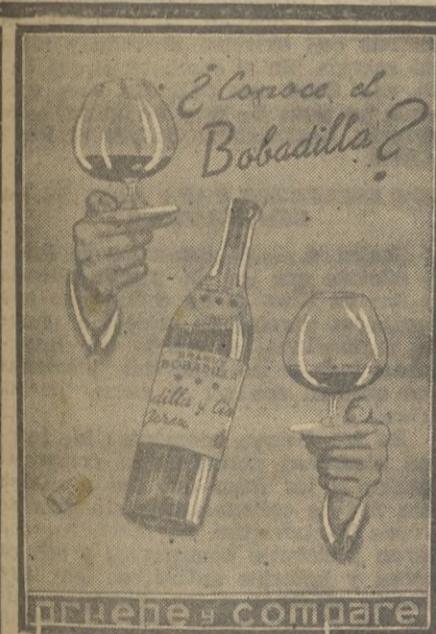
Los propietarios de tales fincas quedan libres del pago de los arbitrios correspondientes, con el fin de darles mayores facilidades, advirtiéndoles que transcurrido éste plazo sin haberlo efectuado, serán obligados a verificarlo pagando los arbitrios municipales más la multa que proceda por su negativa.

Esta Alcaldía espera del buen deseo de los propietarios cumplirán lo ordenado para no dar lugar a la aplicación de sanciones.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta 2 de agosto de 1941.

JOSE FORT.



**MANUEL FERNANDEZ
Y Compañía**



Jerez de la Frontera

Piensos para ganados

Harinas de **PESCADO, HUESO, Caña maiz, Paja Garbanzos, Cáscara naranjas, Oleica Santell.**

S. A. ALIMENTACION NACIONAL

Placentines, 29.

SEVILLA

Telegramas: "AFRICANA"

Postal: Apartado de Correos, 185

Comercial Africana, S. L.

Representaciones - Comisiones - Seguros

VENTAS POR CUENTA PROPIA

Falange Española, 5.

CEUTA

Teléfono, número 816

LOS CRIMENES DE LA BARBARIE SOVIETICA

LOS ROJOS HAN LLEVADO AL FRENTE A LAS MUJERES Y A LOS PRESOS

En la ribera oriental del Peipus ha comenzado una batalla de gran volumen

Como en los tiempos de la guerra de España

Los cosacos cargan contra las ametralladoras como en 1915, los infantes vestidos con una indigencia casi total y calzados con unas botas inhábiles para escapar con rapidez a los asaltos de los cazadores enemigos, los tanques atacados con botellas y latas de conservas rellenas de explosivos o de líquido inflamable, como se practicaba durante la guerra de España en el frente de Madrid: He aquí lo que refieren ciertos informes de los enviados especiales de las naciones en guerra contra la U. R. S. S. y lo que confirman los primeros clichés publicados de las operaciones. A la luz de estos hechos, los reveses constantes de los ejércitos rusos, se explican con la mayor facilidad. La inferioridad de equipo y de táctica es indiscutible.

Las tropas alemanas poseen sobre este adversario, la superioridad aplastante de mando. Los jóvenes oficiales rojos, los únicos que poseen verdaderamente la técnica de las armas modernas, no han adquirido la autoridad indispensable. ¿Les dejarán los acontecimientos tiempo para adquirirla?

En este punto, los pronósticos son extraordinariamente arriesgados. El frente entero arde y se derrumba. Sobre el mapa, las etapas cotidianas son espantables. ¿Ha reunido a toda prisa el Estado Mayor ruso los ejércitos de reserva, y en qué condiciones lo ha hecho? ¿Cómo se les encaminará hacia las posiciones elegidas, mientras que muy detrás del frente todas las estaciones han sido arrasadas por la aviación, siendo la Luftwaffe la dueña de las carreteras y nudos de comunicaciones? R.

LOS PENADOS Y LAS MUJERES EN EL FRENTE

Estocolmo, 4. — Trescientos mil penados políticos de los soviets trabajan febrilmente en la reparación de puentes sobre el Canal Stalin, destruido en los recientes bombardeos germano-finneses. En la región del lago Onega, las autoridades militares rojas han ordenado la creación urgente de varios batallones femeninos, cuya misión será la de obstaculizar con acciones de guerrillas los avances de las tropas finlandesas en esta región, permitiendo de esta forma la retirada de la Infantería soviética. — EFE.

SE DESCUBRE UNA EMISORA CLAN DESTINA

Estocolmo, 4. — La Policía sueca ha descubierto una estación emisora de radio, perteneciente a un grupo comunista, que facilitaba datos a los soviets sobre los envíos de material de guerra que se hacían a Finlandia. — EFE.

LAS GRANDES TRAGEDIAS DE LA MALDAD ROJA

Berlín, 4. — Un destacamento de choque alemán que opera en el frente oriental ha realizado un terrible descubrimiento en una localidad soviética. Al entrar en el pueblo el destacamento alemán encontró un Asilo de niños, cuyos doscientos ocupantes, todos de corta edad, habían sido abandonados por el personal de la Institución. Todos los cristales del edificio estaban destruidos por las vibraciones de las explosiones y un gran número de niños se habían herido con esquirlas de vidrio. Un pequeño de unos dos años estaba herido en la cabeza y llorando y gritando con toda la cabeza ensangrentada marchaba por entre sus compañeros de la misma edad.

En el dormitorio, el espectáculo era aún más espantoso. El suelo de la habitación se encontraba lleno de barro y tanto en el suelo como en las camas podían verse numerosos cadáveres de niños, mientras que otros niños sin darse cuenta de lo que les rodeaba, jugaban en torno a los niños muertos.

El jefe de la patrulla alemana, sin atender toda necesidad de tipo militar, derivada del hecho de un posible ataque de bandas armadas soviéticas, ordenó que los referidos niños fueran socorridos en la medida de lo posible y obligó a las mujeres del pueblo próximo a que se encargaran de los niños que se encontraban casi desnudos, aterridos de frío y hambrientos.

A día siguiente, otro destacamento alemán comprobó que tanto el pueblo como el Asilo habían sido incendiados y arrasados por una banda de cosacos con los cual los últimos supervivientes infantes y los habitantes que aún quedaban en el pueblo han perecido. — EFE.

EN LA PARTE ORIENTAL DEL PEIPUS

Helsinki, 4. — Informaciones procedentes del sector del Báltico informan que los alemanes han desencadenado una batalla de gran volumen en la ribera oriental del lago Peipus, con

el fin de romper la resistencia encarnizada registrada en la carretera de San Petersburgo. — EFE.

PARTE FINLANDES

Helsinki, 4. — Comunicado oficial finlandés:

“La actividad de nuestra artillería en la región de Hango, se ha visto coronada por el éxito. Han sido alcanzados varios barcos soviéticos, tanto en el puerto como en los alrededores. Otros puntos de importancia militar han sido también bombardeados. En los combates del frente oriental, los soviets han perdido el primero de agosto dos mil hombres y un gran número de carros blindados y automóviles, muchos de los cuales han sido capturados por nuestras unidades.

Durante la jornada del 2, los bolcheviques no han realizado más bombardeo que uno contra Suinkala, donde se han ocasionado destrozos. En combates aéreos sobre Tanhaeroni han sido derribados tres cazas enemigos”. — EFE.

DE MOSCU A LONDRES

Londres, 4. — En la madrugada de hoy ha llegado a esta capital procedente de Moscú, el enviado especial de Roosevelt Harry Hopkins. — EFE.

DEL PARTE ALEMAN

Cuartel General del Führer, 4. — Comunicado del alto mando de las fuerzas armadas alemanas:

Formaciones rápidas germano-húngaras pertenecientes a las tropas que efectúan las operaciones de cerco en Smolensk han cortado las vías férreas de importancia vital para el enemigo. El grueso de las fuerzas soviéticas cercadas al Este de Smolensk ha sido aniquilado. La dispersión de los restos de las fuerzas bolcheviques que se encuentra en este sector, no se hará esperar. Aviones alemanes atacaron anoche las instalaciones de abastecimiento de Moscú y un importante nudo de comunicaciones en la región superior del Duna. — EFE.

AMPLIACION AL PARTE ALEMAN

Berlín, 4. — Como ampliación al parte oficial alemán, la Agencia D. N. B. dice:

“El número de prisioneros y la cantidad de botín cogido en el frente del Este, aumenta continuamente. En los combates sostenidos en Ucrania, al Este de Smolensk y al Oeste del lago Peipus, importantes fuerzas soviéticas se encuentran cercadas en bolsas que

se estrechan cada vez más. Todos los intentos de los soviets han fracasado y las fuerzas cercadas al Este de Smolensk han sido destruidas. Desde la batalla de Bialystock ni una sola unidad soviética ha conseguido romper el cerco de los soldados alemanes y unir se al resto del ejército rojo. — EFE.

ALOCUCION DEL DUCF A LOS LEGIONARIOS

Mantúa, 4. — El Duce ha pasado revista hoy a los legionarios camisas negras que parten para el frente oriental. Mussolini dirigió unas palabras a los legionarios y dijo:

Legionarios: Un alto honor y un gran privilegio os aguarda y estoy seguro de que así lo sentís en vuestras almas de combatientes voluntarios. Honor y privilegio de participar en una auténtica batalla gigantesca. Durante veinte años los pueblos se han debatido entre este dilema: Fascismo o bolchevismo. Roma o Moscú. Se trata del choque entre dos mundos. Los frentes se encuentran bien determinados: de un lado Roma, Berlín, Tokio, contra Londres, Washington, Moscú.

No abrigamos ni la menor duda sobre el resultado de esta gran batalla porque la Historia enseña que los pueblos que representan el ideal del pasado, sucumben ante los pueblos que representan el ideal del porvenir.

No solamente venceréis al lado de los camaradas alemanes, sino también al lado de los voluntarios españoles. Estoy seguro de que durante los peores momentos os conduciréis de forma irrepugnable y que en los combates os batiréis con extrema decisión y máxima energía. En el combate, el que duda, cae. Sean mis palabras para vosotros un auto de fe y un auspicio de victoria. Legionarios: Saludo al Rey”. — EFE.

LOS ESFUERZOS PARA HUIR SE HACEN INUTILES

Berlín, 4. — Se comunica de fuente oficial que en la región situada al Sur de Kiev se ha establecido una verdadera carrera de velocidad entre las formaciones soviéticas que intentaban huir y las unidades alemanas que querían realizar el cierre de la bolsa.

En los últimos momentos las fuerzas alemanas consiguieron cerrar el camino a los rojos que huían. Había una red de carreteras abarrotadas de tropas bolcheviques. Los alemanes ocuparon posiciones dominantes y con cañones y baterías anti aéreas en tiro directo atacaron a las columnas rusas. Las destrucciones causadas fueron enormes. A cada momento aparecían nuevas formaciones de tropas rojas que eran inmediatamente atacadas por el violento fuego alemán. Un tren que apareció a cierta distancia, fué totalmente destruido. Los bolcheviques tuvieron que retirarse para que dar definitivamente cogidos dentro de la bolsa. — EFE.

ES CAPTURADO UN GENERAL ROJO CON LOS PLANOS

Berlín, 4. — Una patrulla de reconocimiento alemana encargada de reconocer las posiciones soviéticas al Sur de Kiev, ha efectuado un interesante descubrimiento. En una carretera pantanosa los soldados alemanes vieron un automóvil soviético que había quedado medio hundido en el fango. Los ocupantes fueron hechos prisioneros. Entre ellos se encontraba un general de brigada rojo, que tenía en su poder mapas de gran interés e indicaciones sobre la composición de las tropas bolcheviques relaciones sobre el número de soldados y de armamento de la brigada y copia de numerosas ordenes del día. Gracias a numerosas indicaciones recogidas de esta manera, la brigada fué cercada a las pocas horas y completamente aniquilada. — EFE.

OLIMPIA
La mejor Imprenta de Marruecos
TELEFONO 67
CEUTA

NOTICIARIO GENERAL EXTRANJERO

Se ha prohibido la entrada de los buques japoneses en los puertos norteamericanos

Grandes contingentes japoneses han desembarcado en el Manchukuo

La propia defensa del Japón

El nuevo orden en el Lejano Oriente, ha dado un paso muy importante bajo la dirección del Japón. Se ha llegado a un acuerdo entre el Japón y Francia, por el que ambos gobiernos se comprometen a la defensa común de Indochina, obteniendo el Japón, sin menoscabo para la integridad territorial y la soberanía francesa en Indochina, el derecho de construir allí bases de apoyo.

Hay que considerar este aseguramiento del flanco sur, dentro de la política general japonesa, relacionada con la colaboración de las potencias anglo-americanas que pedían que el Japón fuera expulsado tanto de la China como del territorio soviético ruso. El senador Pepper escribía: "bombardead Tokio". La prensa americana decía: "Tomad puntos de apoyo en la Siberia Oriental". El "United States News" explicaba que el Japón veía frente así grandes fuerzas americanas en Alaska, en las Filipinas y en Hawaii, así como pilotos de los Estados Unidos en la aviación china. Las fuerzas americanas vigilaban los puntos extremos, que cubren dos terceras partes de la superficie terrestre. La única solución para el Japón sería entregarse. El periódico japonés "Japan Times and Advertiser" comentaba este estado de cosas después del cambio de Gabinete japonés, con las siguientes palabras: "en el frente oriental japonés, se construye una línea Roosevelt que amenaza la seguridad del Imperio japonés, y ha llegado la hora en que el Japón, en interés propio, tiene que adoptar energías medidas antes de que el anillo sea demasiado fuerte y demasiado peligroso". El Japón ha actuado; ha verificado lo que decía la Agencia Domei, cuando el tercer Gabinete Konoye: si las potencias anti-japonesas intentaran sacar ventaja del cambio ministerial, como si fuera de esperar una modificación de la política exterior japonesa, se probaría aquí que dichas potencias habían mantenido una falsa esperanza. R. C.

EL DIA DE LA REINA DE INGLATERRA

Londres, 4. — La reina de Inglaterra ha celebrado hoy su aniversario. Sin embargo y en atención a la guerra actual, no hubo recepción ni se celebró fiesta alguna. Únicamente la reina abandonó el palacio de Buckingham para reunirse con sus dos hijas que se encuentran en una población del interior de Inglaterra pasando sus vacaciones.—EFE.

RESTRICCIONES EN LA GASOLINA

Shangai, 4. — En Australia continúan las restricciones en el consumo de la gasolina. Una nueva orden ha hecho rebajar el cupo hasta, ahora existente.—EFE.

TAMBIEN EN NORTEAMERICA

Nueva York, 4. — Por primera vez y obedeciendo ordenes de Washington en los Estados Unidos cerraron todos los despachos de gasolina desde las siete de la tarde hasta las siete de la mañana.

Esta orden no es debida a carencia de carburantes, sino más bien para imponer una reducción en su consumo que acaso pudiera hacerse más adelante. — EFE.

LOS DERECHOS AUSTRALIANOS

Londres, 4. — El ministro de la Guerra de Australia, declaró que el gobierno australiano había decidido defender sus intereses en el Extremo Oriente.

Además, dijo que Australia tiene los mismos derechos sobre Indochina que el Japón por su situación equidistante. — EFE.

OTRO BOMBARDEO AL CANAL DE SUEZ

Londres, 4. — El Canal de Suez fué bombardeado nuevamente por aviones alemanes.

Hay que lamentar la muerte de diecisiete personas y cincuenta y ocho heridas de consideración. — EFE.

OTRO ATAQUE A BENGASI

El Cairo, 4. — La aviación inglesa ha bombardeado el puerto de Bengasi.

En tierra, sin novedades dignas de mención. — EFE.

BOMBARDEOS SOBRE TERRITORIO ALEMÁN

Londres, 4. — A pesar del mal tiempo, poco favorable desde hace días, en el de hoy, la Aviación inglesa ha actuado en territorio del Reich, habiendo atacado un número reducido de bombarderos a Hannover en Alemania Occidental. — EFE.

LOS BUQUES JAPONESES NO PODRAN ENTRAR EN PUERTOS NORTEAMERICANOS

Tokio, 4. — El Gobierno del Japón ha prohibido la entrada de barcos japoneses en puertos de Norteamérica, ordenando por radio a todos los que navegaban con rumbo a aquellos o que se hallaban allí, regresen al Japón.

De acuerdo con estas instrucciones, el barco "Tatuta Maru" que se hallaba en el puerto de San Francisco de California, con un cargamento de seda, aceleró su descarga saliendo inmediatamente. — EFE.

DEL PARTE ALEMÁN

Berlin, 4. — Nuestra aviación efectuó ataques diurnos contra las instalaciones ferroviarias de la costa sur-este de Inglaterra. Un mercante de diez mil toneladas fué hundido a la altura de las islas Feroe. Durante la noche última los aviones de bombardeo arrojaron bombas de grueso calibre sobre las instalaciones portuarias de Inglaterra meridional y de Escocia principalmente contra Hull, donde fueron provocados grandes incendios.

En el Mediterráneo los aviones alemanes e italianos alcanzan

ron de lleno con bombas a dos destructores británicos. Se han efectuado ataques aéreos contra los depósitos y emplazamientos de la defensa antiaérea en el cerco de Tobruk. Cuatro cazas británicos han sido derribados en combates aéreos. Aviones de bombardeo alemanes atacaron anoche las instalaciones militares del Canal de Suez.

El enemigo arrojó anoche un reducido número de bombas explosivas e incendiarias en el Noroeste y Oeste de Alemania, no causando daños en las instalaciones militares o de importancia militar. Los cazas nocturnos y la artillería de la defensa antiaérea derribaron a tres de los aviones británicos que participaron en el ataque. — EFE.

PARTE INGLES

Londres, 4. — Comunicado de los Ministerios del Aire y Seguridad Interior:

"Ligera actividad aérea enemiga sobre la costa oriental de Inglaterra y de Escocia durante la pasada noche. Han sido arrojadas bombas en varios lugares, entre ellos uno del Nordeste de Inglaterra y hay que lamentar algunos destrozos y víctimas". — EFE.

SE APROXIMA EL FIN DE UNA LUCHA

Berlin, 4. — El cerco que al Este de Smolensk tienen hecho las fuerzas alemanas a los bolcheviques, se estrecha cada vez más.

Los intentos que éstos hacen para romper dicho cerco, resultan inútiles ante la violencia de los ataques alemanes.

Las tropas soviéticas se ven obligadas a retroceder continuamente en un espacio cada vez más reducido por lo que se aproxima el fin de la lucha en este sector.—EFE.

Lo mejor de la juventud española,

FORMA EN LAS FILAS DE LA DIVISION AZUL

Madrid, 4. — Radio Berlín en su programa especial para la División Azul ha dicho esta tarde:

"Lo mejor de la juventud española forma en las filas de la División Azul. En ella están encuadrados miembros de la Junta Política, Consejo Nacional, médicos, abogados, ingenieros, empleados, estudiantes y labradores; pero estos camaradas no son aquí más que soldados que no van a conquistar territorio, si no a reanudar de nuevo los viejos combates comenzados sobre el campo de España con tra los mismos enemigos de entonces y de ahora, para poner el nombre de España tan alto como desean y dice la consigna: ¡Arriba España!".

El camarada Agustín Aznar, habló a continuación y dijo:

"Tengo la alegría de estar en este campamento con lo mejor de la juventud española. Es la juventud que supo cubrirse de gloria en los campos de España. La Falange que antes batalló en la guerra de España desea tomar venganza de los asesinos de tantos camaradas españoles y de nuestro Jefe, José Antonio.

La División Azul envía un cordial

saludo a todos los camaradas de la Falange".

A continuación hizo uso de la palabra el camarada Porta, quien recorrió la emocionante despedida de que fué objeto la División Azul en España.

Al llegar a la nación alemana — dijo — el pueblo en masa nos ha acogido con todo entusiasmo y sus soldados nos han brindado una gran camaradería, puesto que hemos venido a luchar por un mismo ideal: para el exterminio del comunismo. Mientras exista en España una camisa azul, nadie vencerá al ideal y al entusiasmo sindicalista español".

A continuación habla el miembro de la Junta Política, Consejero Nacional, Dionisio Rídruejo, el cual explicó qué es lo que ambiciona la División Azul para después de la campaña.

"Nosotros — dijo — hemos salido a combatir con silencio y disciplina; pero sin indiferencia y con gran emoción. El primer intento de la División Azul es Rusia, porque Rusia intentó acabar con la independencia de España y quebrar una de las leyes más altas del destino humano, al asesinar a José Antonio.

Pero después de esta batalla que es la batalla por la que Europa va a verse libre, la actitud de España no ha de quedarse en palabras y la División Azul ha de convertirse en experiencia.

España tendrá que reclamar el puesto que le corresponde frente a los países que la han sacrificado.

Con las palabras del Camarada Rídruejo se cerró la emisión. — CIFRA.

LOS SERVICIOS POSTALES

Berlin, 4. — Han llegado al campamento, procedentes de España, nuevos falangistas voluntarios. Muy en breve quedará normalizada la estafeta del campamento y con la colaboración del correo alemán y de nuestra Embajada en Berlín, serán montados todos los servicios postales necesarios. — EFE.

EL CONDE DE MAYALDE, EN EL CAMPAMENTO

Berlin, 4. — Ayer pasó el día en el campamento, el embajador de España en Berlín, Conde de Mayalde. Fué recibido por el general Muñoz Grande y su Estado Mayor. El embajador conversó amablemente con nuestros camaradas y regresó a Berlín al atardecer. — EFE.

ROOSEVELT VA DE PESCA

New-London, 4. — Roosevelt ha salido de esta base de submarinos abordo del "Photomax" que ahora va armado con cañones. El barco ha salido con rumbo desconocido incluso para sus propios tripulantes.

El presidente Roosevelt ha anunciado que salía para una partida de pesca. — EFE.

UNA DIVISION DE LA ESCUADRA INGLESA

La Línea de la Concepción, 4. — A última hora de la tarde ha cruzado el Estrecho, procedente del Mediterráneo una escuadra británica, compuesta de un portaaviones, varios acorazados, cruceros y destructores. — EFE.

LOS JAPONESES DESEMBARCAN GRANDES CONTINGENTES EN EL MANCHUKUO

Shangai, 4. — Grandes contingentes de tropas japonesas han llegado al Manchukuo. El desembarco lo han efectuado con normalidad y el Gobierno de este país da muestras de encontrarse satisfecho con el traslado de los soldados japoneses.

Se cree que el Japón, caso necesario, emprenderá una acción, a través de Siberia, contra la U. R. S. S. — EFE.

REFERENCIA RUSA

Londres, 4. — Moscú dice haber sido bombardeado por su aviación el puerto de Constanza. — EFE.

¿Se le han terminado sus impresos?

¡No se preocupe!

Llame al
Teléfono 763

y podrá obtenerlos con la rapidez y buen gusto deseado

IMPRENTA MODERNA
ISABEL CABRAL, 8 - CEUTA

RADIO - TECNICO para la
REPARACION DE RADIOS

RADIOMOTOR

Sociedad Limitada

Aparatos de Radio - Material Eléctrico - Accesorios Automóviles

Falange Española, 65. CEUTA Teléfono 2-9-8

Compañía General de Carbones, S. A.

Ceuta

Alfón
y Compañía

ALMACENISTA DE
VIVERES AL POR
MAYOR. - CEUTA

Jáudenes, 18
Apartado, núm. 10

LUIS FERRER RUMANI

Importador

de
Productos Canarios

Almacenista
de
Cereales

Plaza G. Mola, 65

Calvo Sotelo, 54

ARON J. Cohen

PROVEEDOR DE LA ARMADA
CEUTA

General Franco, 28
Sucursal: Falange Española, 34

VIUDA DE
**SAMUEL
SALAMA**

CONSIGNATARIOS DE BUQUES

MELILLA - CEUTA - TANGER
VILLA-SANJURJO

YBARROLA

Aceites combustibles

Carbones. - Lubrificantes

Consignaciones

Agentes de los Servicios Plancomunados de Cabotaje
CEUTA-TANGER

CONCESIONARIO



GRANDES EXISTENCIAS EN REPUESTOS
PARA COCHES Y CAMIONES

Telegráfica «Ara».
Postal Apartado núm. 137
Teléfono núm. 440

Auto Repuesto

JOSE SANCHEZ MARTIN

Exposición Oficinas: Calva Sotelo, 6. Ceuta

Accesorios en general. - Herramientas. - Artículos de Carrocerías. - Aparatos para Estaciones de Engrase. - GRAN SURTIDO EN PISTONES

Molina S. L.

ELECTRICIDAD



Ceuta + Tetuán + Cádiz

Sociedad Anónima «Weil»

Fábricas de Hielo

Cámaras Frigoríficas

Aguas Carbónicas y Jarabes

Depositario de la Cerveza «Damm»

VERMOUTH MARTINI & ROSSI

Sucursales en Ceuta y Villa Nador

Casa Central en Melilla

Constantino Cosío

Hijo : : : : :

Criador y Exportador de Vinos

CHICLANA DE LA FRONTERA

Casa en CEUTA

Avenida General Sanjurjo, 2

BAEZA HERMANOS

GASAS EN

Ceuta - Tetuán - Larache

Ferretería - Materiales de Construcción

Artículos de casa y cocina

José Ibañez Canto

SUCESOR DE JOSE IBAÑEZ CUENCA

ALMACEN DE TEJIDOS

CASA FUNDADA EN 1898

ABASTECIMIENTO DE AGUAS DE CEUTA

Sociedad Anónima



Capital: 4.000.000 de pesetas

Monte de Piedad y Caja de Ahorros DE CEUTA

Establecimiento benéfico sujeta al Estatuto del Ahorro Popular, bajo el Protectorado del Gobierno. Miembro de la Federación de Caja de Ahorro de Andalucía y Confederación Española de Cajas de Ahorro.

Inspección local del Instituto Nacional de la Vivienda.

Operaciones del Monte de Piedad

Pignoraciones de ropas, efectos y alhajas, facilidades para los desempeños y renovaciones por medio de imposiciones en la Caja de Ahorros, cuyo servicio es gratuito.

Préstamos a interés reducido, sobre fincas urbanas en primera hipoteca hasta la cantidad de veinticinco mil pesetas por finca; facilidades para la modesta construcción.

Personales hasta la misma cantidad.

Caja de Ahorros (servicio gratuito)

Imposiciones desde UNA peseta, intereses a la vista dos por ciento, a tres meses dos y medio por ciento y a un año tres por ciento.

Préstamos rápidos con garantía del capital impuesto, a amortizar en un año por mensualidades.

Casa Benoliel

Grandes existencias de tejidos

ESMERADA CONFECCION

José Antonio Primo de Rivera, número 24

CEUTA

DEPOSITO DE Bodejas Riojanas

CENICERO

VINOS FINOS DE MESA

REPARTO A DOMICILIO



ISABEL CABRAL, 1 (bajo)

CEUTA

ABUELO

SASTRE

Falange Española 5

CEUTA

Ferrocarril de Ceuta-Tetuan

CUADRO de precios de las nuevas tarifas de viajeros, aprobada por la Alta Comisaría y la Delegación de Fomento, las cuales empiezan a regir el día 10 de Julio de 1941

Dirección: CEUTA-TETUAN

Dirección: TETUAN-CEUTA

ESTACIONES	Trayectos Km.	BILLETES						ESTACIONES	Trayectos Km.	BILLETES					
		Ordinarios		Ida y vuelta		Militares				Ordinarios		Ida y vuelta		Militares	
		Pesetas		Pesetas		Pesetas				Pesetas		Pesetas		Pesetas	
		1. ^a	3. ^a	1. ^a	3. ^a	1. ^a	3. ^a			1. ^a	3. ^a	1. ^a	3. ^a	1. ^a	3. ^a
De M. España								De Tetuán							
a Ceuta.....	2	0,20	0,15	>	>	>	>	a Malalien.....	7-9	0,80	0,55	1,10	0,70	0,70	0,40
a Miramar.....	4-6	0,55	0,35	>	>	0,45	0,30	a Rincón.....	16-20	1,75	1,15	2,45	1,45	1,50	0,85
a Castillejos.....	7	0,80	0,55	1,10	0,70	0,70	0,40	a Negro.....	23-28	2,40	1,60	3,45	2,05	2,05	1,20
a Riffien.....	9	0,80	0,55	1,10	0,70	0,70	0,40	a Riffien.....	31	2,95	1,90	4,15	2,50	2,50	1,35
a Negro.....	11-13	1,15	0,75	>	>	0,95	0,60	a Castillejos.....	34	2,95	1,90	4,15	2,50	2,50	1,35
a Rincón.....	23-28	2,40	1,60	3,45	2,05	2,05	1,20	a Miramar.....	39	3,60	2,35	5,15	3,10	3,05	1,80
a Malalien.....	31-34	2,95	1,90	4,15	2,50	2,50	1,35	a Ceuta.....	42	3,60	2,35	5,15	3,10	3,05	1,80
a Tetuán.....	39-42	3,60	2,35	5,15	3,10	3,05	1,80	a M. España.....	=	3,60	2,35	5,15	3,10	3,05	1,80

MERCANCIAS

EN GRAN VELOCIDAD

EN PEQUEÑA VELOCIDAD

Ferrocarril de	Precio por Tda. y Km. Pesetas	Mínimo de Percepción Pesetas
Ceuta-Tetuán	Desde 50 kilos en adelante.....	1'00
		0'75

Ferrocarril de	Tarifa ordinaria, según clasificación	1. ^a Clase	2. ^a Clase	3. ^a Clase	
Ceuta-Tetuán	General dividida en tres clases.....	0'50	0'40	0'30	Por Tonelada y Kilómetro
	Tarifa militar.....	0'40	0'30	0'25	

Tetuán 1.º de Julio de 1941.—LA DIRECCION

UNA BATALLA EN EL MEDITERRANEO

(Viene de la página 5)

combatir, de no cesar un momento en la lucha empeñada contra aquella insana y terrible plaga de soviéticos, que unidos a unos españoles renegados, querían hacer de la España Imperial una sucursal de la terrible y odiada Rusia.

Y entonces, como una inspiración, aquella mañana clara, presencié, una página más de gloria para la Santa Causa. Como una complacencia para aquel puñado de hombres, se presentó el momento deseado que había de llevarles a ser un puntal más que afianza el esfuerzo realizado para lograr la paz y el bienestar del suelo español.

¡Que el Dios de los Cielos os ilumine, cañoneros valientes!

¡Ahí tienes, marinero azul, tu deseo complacido!

¡Combate..... pelea..... Que tus cañones dejen sentir su atronadora voz, y que sus fogaños iluminen tu rostro sereno e impasible ante el peligro!

En las costas de Africa, volvió a resonar el aplauso cerrado de todas las Marinas, con honra y pundonor. En aguas africanas se encontraron frente a frente la España y la anti-España, los héroes y los traidores, los legítimos herederos de la Raza y los espúreos de nuestro suelo, aliados con los peores enemigos de la que fué su Madre.

¡Venturosa mañana del domingo 10 de octubre del 37! sobre la maldecida ruta de Odesa-Cartagena, un magnífico vapor de 17.000 toneladas, que llevaba en sus entrañas almacenado el odio a España y bien ocultas, toneladas y toneladas de material bélico, con que agarrar la libertad española, y segar a millares y millares de vidas preciosas de las heroicas juventudes nacionales.

Entonces sucedió el encuentro. El

sencillo marinero-falangista, estremecido de gozo, agarraba enardecido el volante de su puntería vertical, esperando el momento ansiado en que su comandante, desde el puente de mando, diera la voz de "¡fuego!", para lanzar la metralla contra el maldecido enemigo.

A menos de una milla, un estampido rasgó el silencio de aquel amanecer. Fué la imperiosa orden de un alto resonante y amenazador. El "Cabo Santo Tomé", —este era el nombre del traidor—, armado "hasta los dientes", consciente de su superioridad y maquinando una traición, obedeció al punto el mandato, parando automáticamente el girar vertiginoso de sus hélices gemelas.

Aquel gigante pirata, contra todas las leyes de la guerra, izaba la bandera mercante, a pesar de su nutrido armamento. Pero ni la traición ni la fuerza pudieron ni podrán jamás, con los marinos de España, con los soldados inmortales de Franco.

Uno de los cañoneros, sin temor al peligro de la traición, se acercó a menos de media milla, al costado contrario, y entonces una acometida traidora de las ametralladoras rusas, perforaron sus costados y barrieron su cubierta.

Envalentonado el buque rojo, iza su bandera, de combate; la odiada bandera tricolor, que tras el potente lente telescópico, vió la dotación cañonera, saliendo de sus pechos un rugido de rabia.

¡Avante toda tus dos máquinas! ¡Corre, cañonero valiente, y venga a tu hermano herido!

Y entonces, el glorioso cañonero "DATO" abrió un fuego violentísimo contra el pirata sin vacilaciones, como lo hicieron siempre nuestros bravos, es decir sin pararse a contar el poder del enemigo, sin para mientes en

JOYERIA

La Esmeralda

CEUTA

AYUNTAMIENTO DE CEUTA

AVISO

Puesta en vigor desde el día 1.º del actual, la nueva tarifa de taxis se pone en conocimiento del público para que éste exija de los propietarios de dichos vehículos el cumplimiento de las mismas y que se ciñan a aquellas para todos sus servicios.

Ceuta, 2 de agosto de 1941.

EL SECRETARIO.

¡TRABAJADOR!

RECUERDA QUE DESDE EL UNO DE AGOSTO SE HA ABIERTO UN NUEVO PERIODO DE UN MES PARA QUE SOLICITEN LOS PRES-TAMOS A LA NUPCIALIDAD CORRESPONDIENTE AL MISMO LOS QUE PROYECTEN LA CELEBRACION DEL MATRIMONIO EN OCTUBRE.

EL PRECIO

FIJO

Calzados
Confecciones
Pañería

ARTICULOS DE
CABALLERO EN GENERAL

Falange Española, 2. CEUTA

1941

EN EL VEREIS:

Las mejores películas

Las Compañías Teatrales de mas fama

Los artistas de mayor atractivo

en

Las Variedades

TEATRO CERVANTES
EL PREFERIDO POR EL PUBLICO CEUTI

La EMPRESA

de este coliseo
ofrecerá en la

Próxima temporada

lo más sugestivo y atrayente

en esta clase de

Espectáculos

1942

la inmensa superioridad del tonelaje, sin reparar en la desproporción de la camuflada y nutrida artillería, sin tener para nada en cuenta el factor importantísimo de la mayor velocidad de su contrario.

Solo con el pensamiento en Dios y en la Falange, en la España nueva y su invicto Caudillo, en el que tenemos fé ciega, los marinos españoles, puestos frente al enemigo, no supieron más que vencer.

Y a cada cañonazo la España resurgía con empuje vigoroso y la anti-España se hundía en el cenagoso lodo de su deshonor.

Tres cuartos de hora de rudo combatir. Tres cuartos de hora de gloria inmensa para la querida Patria. Tres cuartos de hora históricos, arrullados por el tronar de los cañones y los gritos de ¡Arriba España! y ¡Viva Franco! que resonaban potentísimos, como la voz de la raza que surge del fondo de los mares, que viene de las montañas y baja de los aires, sonando en Europa y en el mundo entero, con acentos de engrandecimiento e Imperio.

Y tras aquella memorable lucha, el soberbio "Cabo Santo Tomé", humillado, acribillado a cañonazos, herido de muerte y hecho una inmensa hoguera, se retiró del campo de la lucha, como huyen los cobardes, hundiéndose en el fondo de los mares, con sus ametralladoras y cañones, con sus aeroplanos y masas de explosivos, con los renegados hijos de España y los piratas de Rusia.

Eran las tres de la tarde, y una columna de humo de mil metros metros de altura, visible a 45 millas, decía a los navegantes de aquellos mares, que allí, en aquel punto, un traidor a la Causa española, había pagado con la muerte, tan vil y repugnante acción.

Y mientras que en los mares resonaba el aplauso a los héroes, ellos, hechos dos ascuas de santo patriotismo, enfilaban las costas de España, con una oración en los labios.

¡Salve, oh Reina de los mares...!
¡Madre del divino amor...!

EDICTO

EL ALCALDE INTERINO DE ESTA CIUDAD,

HACE SABER: Que en la actualidad se está confeccionando un adicional al padrón municipal sobre el impuesto de cédulas personales para el vigente ejercicio económico y los que deseen ser incluidos en el mismo, deberán recoger el impreso de hoja declaratoria en el Negociado de Estadística de este Ilustre Ayuntamiento, en donde se devolverá una vez relleno y firmado por el cabeza de familia; a este efecto se señala el plazo de DIEZ días, en el cual también se formularán cuantas reclamaciones procedan en relación con el aludido impuesto.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta 30 de Julio de 1941.

José Fort.

DEPORTES

Acuerdos de la F. E. F. sobre la forma de jugarse este año las competiciones oficiales

Tres grupos en la Segunda División

Madrid, 4. — En la reunión celebrada por el Comité Directivo de la Federación Española de Fútbol, los días 29 y 30 de julio, se adoptaron entre otros acuerdos, los siguientes. Reservar en el calendario cuatro fechas para partidos internacionales: 28 de diciembre, España-Suiza, en Valencia, 8 de Marzo, partido que se celebrará en España sin que se haya manifestado todavía, que se jugará en Alemania, 17 de Abril, Italia-España, en Italia.

Reelegir a Eduardo Teus, para el cargo de seleccionador Nacional en la temporada 1941-42.

Designar como árbitros internacionales para dicha temporada a los siguientes: Escartín, Villalba, Iturralde, Arribas y Melcón.

Establecer el siguiente sistema de participación para la temporada 1941-42 del Campeonato Nacional de Liga. Se establecen dos divisiones, cuya composición es la siguiente:

Primera División: En un grupo de 14 Clubs, que según la clasificación 1940-41, y los resultados de los partidos de promoción, serán los siguientes

por orden alfabético: Alicante (antes Hércules), Atlético Aviación, Atlético Bilbao, Barcelona, Castellón, Club Celta, Real Club Deportivo de La Coruña, Real Club Deportivo Español, Granada, Real Madrid, Real Oviedo, Real Sociedad de San Sebastián, Sevilla y Valencia.

La Segunda División la compondrán tres grupos de ocho Clubs cada uno, formados por proximidad geográfica, como sigue:

Grupo primero: Club Ferrol, Real Gijón, Real Santander, Real Valladolid, Salamanca, Arenas, Baracaldo y Real Unión Irún.

Segundo Grupo: Deportivo Alavés, Osasuna, Real Zaragoza, Girona, Sabadell, Constanza (Inca), Levante y Ferroviaria.

Tercer Grupo: Real Murcia, Cartagena, Elche, Betis, Malacitano, Cádiz, Jerez y Ceuta.

Cada grupo jugará aisladamente sus respectivas competiciones clasificando cada uno dos Clubs para la fase final a efectos de ascenso a la Primera División.

Promoción a la Primera División: Ascenso automático de dos Clubs. Los clasificados primero y segundo en la fase final de la Segunda División, de Liga. Descenso igualmente automático de los clubs clasificados 13 y 14 en la Primera División.

Además, el único de clasificación entre el onceavo de la primera División y el cuarto de la fase final de la segunda y entre el doceavo de aquella y el tercero de ésta, pasando a Primera División, los vencedores.

Torneo de clasificación para ascenso a los dieciseisavos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo y para la promoción a Segunda División.

Este torneo lo jugarán 36 Clubs, divididos en seis grupos de seis cada uno. Dieciocho clubs de Segunda División y no clasificados para la fase final de la primera y dieciocho procedentes de los campeonatos regionales.

Copa de S. E. el Generalísimo: En su fase primera con 36 Clubs que interpondrán en la primera fase del torneo de clasificación, del que saldrán 12 Clubs clasificados para pasar a la fase de final.

El campeonato de España de aficionados se jugará por eliminatorias a dobles partidos, en la misma forma

APOLO

Sesión continua de 3 a 1.

Primera reposición de la gran producción Metro Goldwyn hablada en español

Un corazón y una copa

Una comedia sencillamente realista y profundamente humana. Y saturada de un sano optimismo. Siendo sus principales intérpretes los afamados artistas, Wallace Beery, Una Merkel y Erig Lindery.

No deje de ver este film hoy en Apolo.

AGENCIA PARTIDA

ADUANAS

CEUTA

BARACHOL



CONTRA ENFERMEDADES DE LA PIEL, CUERO CABELLUDO, ECZEMAS, ERUPCIONES, GRANOS Y SARNA. EL PREFERIDO POR LOS ENFERMOS.

(Censurado por la Comisión Central Sanitaria)

CERVANTES

(Siempre un buen programa en su cine preferido)

Hoy martes 5, de 3 a 1

UNICO DIA

20th Century Fox presenta a

Shirley Temple

la inimitable estrella que canta, baila, actúa en forma espléndida en la colosal película

HABLADA EN ESPAÑOL

que tiene por título

La Pequeña Vigía

completa programa: ACTUALIDADES UFA. Apta para menores.

Mañana: La gran producción

El Velo Pintado

por Greta Garbo.

Próximamente: ESTRELLITA CASTRO, MIGUEL LIGERO y JULIO PEÑA en

LOS HIJOS DE LA NOCHE

Una formidable producción Nacional.

Hospital Militar de Alcazarquivir. - Junta Económica

ANUNCIO

Hasta las once horas del día 14 del mes de Agosto se admitirán ofertas en la Dirección de este Hospital para la compra de artículos necesarios al mismo, cuyo detalle y condiciones se hallan expuesta al público en la tablilla anunciadora de este Establecimiento.

Alcazarquivir, 29 de julio de 1941. El Capitán Secretario, (legible).

en que se hizo en la temporada de 1940-41, debiendo estar terminados los campeonatos regionales el día 19 de abril de 1942.

El Calendario de los partidos de la Primera División y de las tres grupos de la Segunda División, han quedado establecidos en la forma que se con signa en los anuncios que se facilitarán próximamente a la Prensa. — CI FRA.

TETUAN

REUNION EN LA ALTA COMISARIA

En el salón de actos de la Residencia, se celebró reunión bajo la presidencia del Excmo. Sr. Alto Comisario, Teniente General don Luis Orgaz, asistiendo el Excmo. Sr. Secretario General de la Alta Comisaría, el Jefe de Estado Mayor, Delegado de Asuntos Indígenas, Delegado de Hacienda, Delegado de Fomento, Director de Economía, Industria y Comercio, jefe del Servicio de Automovilismo, Ingeniero de Montes y el Secretario de S. E. Teniente Coronel de Miguel, tratándose de diversos asuntos de orden económico de la zona.

Hospital Militar de Larache

ANUNCIO

Necesitando adquirir este Hospital los artículos necesarios al mismo, en el día 11 de Agosto celebrará la Junta Económica del Establecimiento el concurso reglamentario.

En las tablillas anunciadoras en sitios de costumbre se hallan expuestos los detalles de la cuantía, encontrándose a disposición de los interesados los pliegos de condiciones en la Administración del Hospital.

Larache 26 de Julio de 1941.

El Secretario

LUIS MATEO.--RUBRICADO

V.º B.º

El Presidente

ISIDRO MUÑOZ.--RUBRICADO

Establecimiento de Cría Caballar de Marruecos

El día 16 de Agosto a las 11 horas y en el acuartelamiento de Larache, se procederá a la venta en pública subasta de 4 potras de 3 años nacidas en la Yeguada, de razas "Berberisca" y "Arabe Berberisca", y una yegua, en perfecto estado de sanidad y aptas para destinárselas a la reproducción.

Larache 29 de Julio de 1941.

El Comandante Mayor,

Angel Lobo.

V.º B.º

El Coronel Primer Jefe,

Jaquotot.

Colegio de Nuestra Señora del Pilar. - Tetuán

Este Colegio avisa a las familias de sus alumnos que:

- 1.º—Está abierto el Concurso para Externos gratuitos.
- 2.º—Las clases de 1.ª enseñanza empiezan el 1 de Septiembre, y las de 2.ª enseñanza el 2 de Octubre.
- 3.º—En el mes de septiembre se abonan la matrícula Oficial de 2.º enseñanza.

CLINICA DENTAL DEL DOCTOR DE CORTES

OPERADORES:

Doctor Fernando R. Z. de CORTES, CIRUJANO DENTISTA, diplomado de la Facultad de Medicina y de la Escuela Dental de París. Estomatólogo diplomado de los Hospitales de París.

Juan Manuel MASCAS SANCHEZ-CABALLERO, ODONTOLOGO Ayudante del Doctor Florestán AGUILAR, Ex-profesor de la Escuela de Odontología de la Facultad de Medicina de Madrid.

CONSULTA de 10 a 1 y de 5 a 8 Cónsul Zugasti núm. 3 (3.º). Teléfono 1-8-2. TETUAN.

PIEL, VENEREO Y SIFILIS

Doctor JOSE VALCARCEL

ANTIGUO AYUDANTE DEL DOCTOR AZUA

Alumno interno por oposición del Hospital de S. Juan de Dios, de Madrid. — Ex-profesor auxiliar de dermatología de la Facultad de Medicina de Madrid.

Franco número 5, 1.º Teléfono 22. Consulta calle del Generalísimo de 7 a 9.

Disposiciones Oficiales

BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO.
—Madrid, 4. — El "Boletín Oficial del Estado", publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

Justicia. — Orden por la que se concede libertad provisional a 150 penados.

Asuntos Exteriores. — Dirección General de Marruecos y Colonias. — Concurso para proveer una plaza de topógrafo en la Alta Comisaría.

Concurso para proveer seis plazas del Cuerpo General de Hacienda en la Delegación del ramo en la Alta Comisaría de España en Marruecos. — CIFRA.

DIARIO OFICIAL DEL EJERCITO.
—Publica entre otras disposiciones las siguientes en su número 169:

Destinos con carácter de agregados: Capitanes de Infantería don Domingo García Gómez, a Regulares número 7; don Joaquín López Vacas, a Regulares número 3; don Juan Zarabton Pérez, a Regulares número 3, y don Tomás Segura Brotons, a la Compañía de Destinos del Cuerpo de Ejército Marroquí.

Cesan en sus destinos que desempeñaban en comisión en el Protectorado de Marruecos, por haber causado baja en las unidades que se indican los oficiales de Infantería siguientes: Teniente provisional don Fernando Es tebanez Polin, de la Mejasnia Marroquí; idem don Valentín Jiménez Muñoz, de la misma; idem don Emilio Ubago Mariño, de la Mehal-la Jalifia de Gomara, y alféreces provisionales don Lucrecio Hidalgo Gamero, de la Mehal-la Jalifiana de Tetuán y don Sebastián Llinas Bas, de la de Gomara.

Pasa a la situación de disponible forzoso en Marruecos el teniente coronel de Caballería don José Sevilla-no Cousillas.

Pasan en destinos voluntarios a las unidades que se indican los jefes

y oficiales siguientes del arma de Intendencia: Capitán provisional don Gabriel Serrano Millán de disponible forzoso en Ceuta, a Talleres y Parque de Automovilismo de Ceuta; y alférez de complemento don Francisco Torres Laguna, ascendido de disponible forzoso en Ceuta a la Jefatura de Transportes y propiedades militares de Sevilla.

Para cubrir vacantes de provisión normal se destinan en Sanidad Militar a los siguientes: Teniente médico asimilado don Gonzalo Pérez Sancho, de la enfermería militar de Bab-Tazza, a la Fábrica Nacional n.º 2; alférez médico asimilado, don José Aguirre Gómez, del Establecimiento de Oria Caballar y Remonta de Marruecos, al Grupo de Sanidad Militar número 6; comandantes médicos don Pedro Salarreta Jiménez, de disponible forzoso en la primera Región Militar, a la Jefatura de Sanidad Militar del Ejército de Marruecos; don José Barro Sanromán, de disponible forzoso en la Octava Región Militar, a la Jefatura de Sanidad Militar del Cuerpo de Ejército Marroquí, y don Ramón Jiménez Muñoz, de disponible forzoso en la primera Región Militar, al Hospital Militar de Ceuta, y capitanes médicos de complemento don Sigifredo Muñoz Menéndez, de disponible forzoso en Ceuta, al Regimiento de Artillería número 1; y don Manuel Mora Octavio de Toledo, del Hospital Militar de Ceuta, a disponible forzoso en dicha plaza.

Para cubrir vacantes, pasan a servir los destinos de jueces o secretarios eventuales de causas en las regiones y plazas que a continuación se indican los capitanes siguientes: A Ceuta, don Juan Molino Hermoso, del Regimiento de Artillería número 4; don Juan López Montano, del Regimiento de Artillería número 49, y don David Bordallo Cruz, del mismo Regimiento que el an

terior; y a Larache, don Miguel Hernández Lorenzo, don Gervasio Herrera Vela y don Ezequiel García Pérez, del Regimiento de Artillería número 31; y don Eduardo Coca Cuadrado, del Regimiento de Ingenieros número 2, y don Juan Suarez Pascual del Regimiento de Ingenieros número 9.

El diario número 70 publica las siguientes vacantes de destinos entre otras: Regimiento núm. 58, cuatro de capitanez y diez y siete de subalternos; Regimiento número 74, seis de subalternos; Regimiento número 89, cinco de idem; Primer Tercio de La Legión, siete de capitanes; 2.º de id. seis de idem; 3.º idem, diez de idem; Regulares núm. 1, cuatro de idem; número 2, una de idem; n.º 3, una de idem; n.º 4, cuatro de idem; n.º 5, cinco de idem; n.º 6, trece de idem; n.º 7, nueve de idem; n.º 8, tres de idem; n.º 9, diez de idem y n.º 10, quince de idem.

Pasan a situación de disponibles el sargento don Moisés Pérez Montero, del Regimiento de Infantería núm. 65, en Marruecos, y el brigada don Eusebio Morales Díaz, de Regulares de Infantería núm. 5, también en Marruecos, y los sargentos don Eugenio Salvador Calvo, del Regimiento de Infantería núm. 58; don Gabriel Pulido Vega, del de Infantería núm. 83 don José López Ferreiro, de Regulares de Infantería núm. 1; don Vicente Gutiérrez Silva, de Regulares de Infantería núm. 3; don Juan Puchol Moreno, del mismo Grupo de Regulares; don Hipólito Martínez Mancilla, de Regulares de Infantería núm. 5; don Juan Espildora Vázquez, del mismo Grupo de Regulares; don Julián Romero Díez, de Regulares de Infantería núm. 10, todos en Marruecos.

Se anuncian entre otras las siguientes vacantes de destinos: Dos de capitán y tres de subalternos en el Grupo de Regulares de Caballería núm. 1, y ocho de subalternos, en Regulares de Caballería núm. 2; siete de capitanes y diez de subalternos en el Regimiento Mixto de Ingenieros del IX Cuerpo de Ejército, y una de capitán y cuatro de subalternos, en el Bata-

llón de Transmisiones de Marruecos.

Para cubrir vacantes de libre elección, se destina al comandante de Intendencia don José Cebrero García, del servicio de Colonias Penitenciarias militarizadas a la Jefatura de Transportes y Hospitales Militares de Ceuta, y al capitán don Juan Cerdó Rosifol, del Parque de Intendencia de Ceuta, a la Pagaduría Militar de Haberes de Palma de Mallorca.

Pasa en destino voluntario el capitán don Sebastián Serrano Andrés, de disponible forzoso en Melilla, al Hospital y Transportes Militares de Villa Sanjurjo.

La vacante producida por ascenso al empleo superior inmediato, del coronel interventor don Emilio Elvira Zapata, corresponde al turno de amortización.

C. N. S.

AVISO

Se pone en conocimiento de todos los camaradas de ambos sexos afiliados a ésta C. N. S. que deseen practicar Educación Física y Deportes, se pasen todos los días laborables de 11 a 1 y de 5 a 8 de la tarde por el Hogar Sindical de Deportes, sito en Calle General Aranda número 18 para inscribirse en las relaciones abiertas para dicho fin.

Tetuán 31 de Julio de 1941.
EL JEFE PROVINCIAL DE LA C. N. S.
Juan Freixas

Doctor Muñoz de Luna

REANUDA SU CONSULTA
DE CUATRO A CINCO

Caramelos Caparrós

TETUAN

General Aranda, 17.

Apartado, 148
Teléfono, 423

La Valenciana S. A.

Servicio de Automóviles

de

Viajeros por todo Marruecos

Artículos sanitarios. - Cristales. - Azulejos. - Cemento. - Yeso.
Hierros. - Maderas. - Tuberias de hierro fundido, galvanizado, gres y plomo. - Construcciones metálicas. - Chapas de hierro y, en general, toda clase de Materiales de Construcción

Pedro Pompeyo Castelló Sucesio

Telegramas: POMPEYO.
Apartado número 8.
Teléfono número 308.

TETUAN (Marruecos)

«Automóviles Ocasión»

Buick, Chrysler,
Chevrolet, Studebaker

EN PERFECTO ESTADO

SOLICITEN PRECIOS Y PRUEBA

Garage y Talleres Omnia

Calle Consol Zugasti, 17

TETUAN

INFORMACION DE ULTIMA HORA

La lucha en el Este

PARA LA RECLUTA DE VOLUNTARIOS EN INDOCHINA

Vichy, 4. — El presidente de la Comisión central de la Legión de voluntarios franceses contra el bolchevismo, ha encargado a una Sub-Comisión las gestiones para la propaganda y la recluta entre Francia e Indochina.

La sub-comisión tiene su sede en Marsella y está presidida por los generales Kieffer y Bland. — EFE.

HAN SIDO RECONSTRUIDOS 1.000 KILOMETROS DE VIAS

Berlín, 4. — Las vías férreas soviéticas destruidas por los ataques alemanes están ya en gran parte reconstruidas por los soldados del Reich. Un regimiento de zapadores ha reparado desde el 22 de julio mil kilómetros de vía férrea. — EFE.

AUMENTA CONSIDERABLEMENTE EL BOTIN DE GUERRA

Helsinki, 4. — Oficialmente se comunica que la actividad artillera continúa en el frente del Este. El enemigo ha efectuado algunos ataques siendo rechazado. El botín de guerra ha aumentado considerablemente en las últimas 24 horas. — EFE.

SOBRE "LOS COCKTELES DE MOLOTOV"

Berlín, 4. — Una larga columna de transportes soviéticos cuyos vehículos transportaban los llamados cockteles de Molotow, ha sido aniquilada por los alemanes en el Sur del frente oriental.

Los pilotos alemanes avistaron a la columna rusa y se lanzaron al ataque a muy escasa altura arrojando su carga mortífera.

A poco se oyeron enormes explosiones y largas llamaradas salieron de los coches que formaban la columna cargados con municiones y luego descubrieron los alemanes miles de los llamados cockteles de Molotow con los que los rusos pensaban combatir a los carros de combate alemanes. — EFE.

LA EFICIENCIA DE LA CABALLERIA

Berlín, 4. — Un brillante ataque de la caballería alemana ha evidenciado que a pesar de hallarnos en época de la guerra mecanizada, la caballería actúa con éxito.

En efecto, al Sur de Kiev entraron en contacto con unidades checheviques las que ante el empuje de los jinetes, emprendieron la huida en todas direcciones.

Los soldados de caballería alemana, pudieron destrozar, sin pérdidas propias, veinticinco vehículos, dos cañones antitanques e hicieron trescientos cincuenta prisioneros. — EFE.

OTRA EMISORA CLANDESTINA

Estocolmo, 4. — Una enorme cantidad de propaganda comunista y una emisora de radio clandestina, ha sido descubierta en Noruega.

Se han practicado algunas detenciones. — EFE.

UN SOCORRO QUE FRACASO

Berlín, 4. — Las operaciones en todo el frente oriental siguen desarrollándose con éxito para los alemanes. La aviación rusa ha intentado acudir en socorro de los cercados, pero

El Sr. Serrano Súñer recibe al Ministro de Rumania

Madrid, 4. — En la mañana del sábado último, el Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Serrano Súñer, recibió en su despacho al Ministro de Rumania, Sr. Teicaru. El señor Teicaru emprendió hoy el viaje de regreso a su país.

Fue despedido por el señor Ximénez de Sandoval y el personal de la Embajada rumana. — CIFRA.

fracasó en su propósito.

En el sector de Smolensk es donde los germanos han obtenido más éxito.

En los demás sectores la situación continúa invariable. — EFE.

DESTRUCCION DE UN CANAL

Berlín, 4. — El Canal de Stalin ha sido eficazmente bombardeado y destruido por la acción de los bombarderos alemanes. — EFE.

Declaración de un periodista rumano

Madrid, 4. — El Director del periódico rumano "Curentul", ha hecho ante los periodistas españoles una declaración en la que comenzó elogian-do la personalidad de don Miguel Pri-mo de Rivera.

He recorrido España — dice — y he comprobado una vez más que allí comenzó verdaderamente la batalla contra Rusia. Lo que más me impresionó de mi recorrido por España es la fuerza moral del país que ha reforzado sus riquezas.

En la nueva Europa, España encontrará bien pronto su puesto de guardiana del Occidente Mediterráneo en el Estrecho de Gibraltar, por que la ocupación de Gibraltar por los ingleses debe acabar. Si los españoles tienen en su poder el Peñón, todos los pueblos del Mediterráneo se considerarán librados. Espero que la Historia hará justicia, cuando se devuelva Gibraltar a España.

Gibraltar es una concepción mediterránea. Frente a la concepción imperial heroica de España se alza la concepción imperial materialista de Inglaterra. No es una paradoja que Inglaterra esté unida a Rusia, pues lo que los une es un fin común: su materialismo".

Se ocupa de su país y dice que en tres meses ha cambiado absolutamente la textura política del Estado. Antonescu representa justamente una existencia absoluta con la política del Eje.

Hace después un encendido elogio del Sr. Serrano Súñer y declara que su apasante sinceridad le ha impresionado vivamente. "El Sr. Serrano Súñer habla sin ocultar los puntos neurálgicos de los problemas y siempre

Lord Gorth visita al general Barrón

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal especial en La Línea de la Concepción)

La Línea de la Concepción, 4. — Procedente de Gibraltar llegó a Algeciras en una lancha rápida a motor, a las 11'30 de la mañana de hoy, el gobernador militar de Gibraltarr, Lord Gorth, acompañado del general segundo jefe de las fuerzas de la plaza británica, del Brigadier de la misma y ayudantes de todos ellos, con objeto de devolver la visita protocolaria que le hizo el gobernador militar del campo de Gibraltar, don Fernando Barrón, días pasados.

Esperaban en el muelle al general gobernador de Gibraltar el coronel de Estado Mayor, varios jefes y oficiales de la guarnición y de la Marina. Rindió honores una compañía con bandera y música. Al saltar a tierra el general inglés se dispararon las salvas de ordenanza y la banda de música interpretó el himno inglés.

El general pasó revista a las fuerzas del puerto y posteriormente se dirigió en automóvil, escoltado por motoristas, al Gobierno Militar de Algeciras. En la puerta del edificio se encontraba una compañía con bandera y música, que rindió honores también y que fue revistada por el general inglés.

El gobernador del Campo de Gibraltar, esperaba a Lord Gorth, a

LOS NORUEGOS VOLUNTARIOS

Oslo, 4. — Cuatrocientos oficiales noruegos se han alistado como voluntarios para combatir contra la Rusia bolchevique. Como detalle curioso se hace notar que la mayor parte de ellos combatieron contra los alemanes en la campaña de Noruega. — EFE.

PREOCUPACIONES DEL MANDO ROJO

Berlín, 4. — Noticias de Moscú dicen que el alto mando soviético se encuentra firmemente preocupado por la situación militar en Ucrania. El mariscal Budienny, hace desesperados esfuerzos para detener el avance de las tropas alemanas que han penetrado profundamente en el territorio soviético y realizan maniobras de cerco. — EFE.

PARTE ITALIANO

Roma, 4. — Comunicado del alto mando italiano.

"La base naval de Malta ha sido nuevamente bombardeada por nuestros aparatos. Algunos aviones enemigos han ametrallado el aeropuerto de Mesina y el de Calabruccio ocasionando algunos heridos y daños de poca importancia.

En Africa septentrional sensible actividad de las patrullas avanzadas en el sector de Tobruk. Un grupo de vehículos enemigos intentó aproximarse a nuestras posiciones, pero fué dispersado por el fuego de la artillería y fueron capturados algunos prisioneros. Aviones británicos han lanzado bombas sobre las localidades de Tripolitania y Cirenaica, ocasionando

expresia su pensamiento más íntimo. Sus cualidades como hombre de Estado son extraordinarias. La Europa de mañana tiene en él un brillante factor y sus sentimientos hacia Rumania facilitan la intención de mi Gobierno de intensificar las relaciones culturales, políticas, y económicas en tre ambos países. Esperemos que pronto el Mediterráneo se verá libre de ingleses y veremos los barcos españoles en Constanza y los rumanos en Barcelona.

No olvidéis — dijo — que nuestras economías se complementan y que Rumania produce entre otras cosas nueve millones y medio de toneladas de petróleo al año". — CIFRA.

tres muertos y diez heridos. Nuestras formaciones aéreas han bombardeado las fortificaciones y las instalaciones de la D. C. A. enemiga en Tobruk, produciendo incendios. Además ha sido bombardeada la estación ferroviaria de Marsa Matruk y barcos enemigos al Norte de esta localidad. Dos cazatorpederos británicos han sido alcanzados. La misma formación derribó en llamas cuatro cazas británicos.

Un submarino italiano que operaba en el Atlántico no ha regresado a su base. Un submarino inglés de 1.500 toneladas ha sido abordado y partido en dos por un torpedo italiano. Noventa y un tripulantes han sido hechos prisioneros.

En el Africa oriental, nuestras patrullas han penetrado en la retaguardia enemiga de la zona de Gondar y han capturado armas y ocasionaron pérdidas al enemigo". — EFE.

HULL EN WASHINGTON

Washington, 4. — Hull ha llegado a Washington, después de un mes de licencia. Se ha hecho nuevamente cargo del Departamento de Negocios Extranjeros. — EFE.

Resumen de noticias

Washington, 4. — Se cree que Roosevelt aprovechará su crucero abordo del "Photomax" para inspeccionar personalmente las medidas adoptadas por las fuerzas navales americanas para mantener libres las comunicaciones marítimas con las bases atlánticas los Estados Unidos. — EFE.

Ottawa, 4. — El Duque de Kent y su séquito han salido en tres aviones militares con dirección a Winnipeg. Después, el duque de Kent visitará al Presidente Roosevelt, en Hyde Park y el día 24 saldrá para Washington. — EFE.

Sofía, 4. — El Fiscal General ha solicitado la pena de muerte para el Dr. Dimitroff, principal agente de los ingleses y yugoslavos en Bulgaria, que había realizado, por orden de los servicios de espionaje de aquellos dos países, una revolución y una serie de actos terroristas contra personas y empresas. — EFE.

Berlín, 4. — La aviación británica intentó una incursión sobre la costa francesa del Canal de la Mancha durante la mañana de hoy, tratando de aprovechar la espesa niebla, pero fué rechazada por la D. C. A. alemana, sin poder lanzar sus bombas. — EFE.

Vichy, 4. — El Rey de Cagbodge ha felicitado telegráficamente al Ministro francés de Colonias, Platon, con ocasión de la firma del acuerdo franco-nipón, relativo a la defensa de Indochina. — EFE.

HOY LLEGARA A CEUTA

S.E. el Alto Comisario

En el día de hoy, llegará a Ceuta, el Alto Comisario de España en Marruecos, Excmo. Sr. don Luis Orgaz Yoldi, dirigiéndose seguidamente al Santuario de Nuestra Señora la Virgen de Africa para presidir los actos que han de celebrarse en honor de la Patrona.

S. E. irá luego a la Cruz de los Caídos, a cuyo pie depositará una corona.

Probablemente, una vez terminados estos actos, S. E. asistirá a la imposición a la Superiora del Hogar de Nuestra Señora de Africa, de la Cruz de Isabel la Católica, cuya información damos en otro lugar de este número.

También vendrán de la vecina plaza de Tetuán, numerosas Jerarquías del Movimiento.

Este número consta de 16 páginas